



ԻԵՍ ՍԹՈԼԹԵՆՊԸՐԿ. «ՆԱՅՕ-Ն Կ'ԱԶԱԿԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԻՆՔՆԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՈՒ ՏԱՐՄԾՎՅԻՆ ԱՄԲՈՂՑԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ»

ՆԱՅՕ-Ի գլխաւոր քարտուղար ԻԵՍ ՍԹՈԼԹԵՆՊԸՐԿ Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի հետ Երեւանի մեջ հանդիպումը յէտոյ միատեղ ասուլիսին ընթացքին յայտարարեց, որ ՆԱՅՕ-Ն կ'աջակցի Հայաստանի ինքնիշխանութեան, տարածքային ամբողջականութեան ու խաղաղութեան ճգուտումներուն:

Հանդիպումին ընթացքին կողմերը քննարկեցին Հարաւային Կովկասի կայունութեան կարեւորութիւնը: «Ասկիա կարեւոր է Եւրոպայան տեղային աշխատավորութեան համար, քանի որ մենք կանգնած ենք աւելի վտանգաւոր աշխարհի մը առջեւ: Այսօր Հայաստան ու ԱՄԵՐԻԿԱՆ կարելիութիւն ունին մշտական խաղաղութեան համար տարիներու հակամարտութեան ենք: Ահա թէ ինչո՞ւ ես Երկու երկիրներու կու կ'ուղղես համաձայնութեան հասնելու, որ ուղի կրնայ հարթել յարաբերութիւններու կարգաւորման ու ծեր ժողովուրդներուն տեղական խաղաղութեան համար: ՆԱՅՕ-Ն կ'աջակցի Հայաստանի ինքնիշխանութեան ու տարածքային ամբողջականութեան ու ծեր խաղաղ ճգուտումներուն», ըսաւ Սթոլթենպըրկ:

Ան ընդգծեց նաեւ, որ Հայաստան աւելի վաղ ժամանակներու ՆԱՅՕ-Ի գործընկերն է: ՆԱՅՕ-Ի գլխաւոր քարտուղարը ողջունեց Եւրական գևահատեց Հայաստանի ներդրումը ՆԱՅՕ-Ի առաքելութիւններուն Եւ գործողութիւններուն:

ԳԱՐՆԻԿ ՂԱՆԻԵԼԵԱՆ. «ՓԱՇԻՆԵԱՆ ԱՅՋԵՊԱՐԵԻՆԵՐՈՒՆ ՅԱՅՏՆԱԾ Ե, ՈՐ 4 ԳԻՒՂԵՐԸ ՊԵՏՔ Է ԱՆՅԱՊԱՐՅԱՆԵԼ ԱՅԼՊԻՄ՝ ՊԱՏԵՐԱՎՄ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ»

Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան Երկուշաբթի օր անակընկալ այցելութիւն տուած է Տաւուշի մարզ: Այցելութեան մասին Հայաստանի կազմակերպութեան պատգամաւոր, ՀՅԴ Տաւուշի Մարզային Կոմիտեի ներկայացուցիչ Գառնիկ Դասիել Դասիելեան ընկերային ցանցի վրայ գրանուլ կատարած է Եւ յայտնած, որ Փաշինեան Ու-



կեպար համայնքին մէջ հանդիպում մը ունեցած է ընակիչներուն հետ՝ մարզպետին, Նոյեմբերեան խոշորացուած համայնքի դեկապարին Եւ քանի մը գիւղերու վարչական դեկապարներուն ներկայութեամբ: Նշեալ հանդիպումին ներկայ չեն գալիք կազմակերպութեամբ:

Եղած գանգուածային լրատուութեան ներկայացուցիչները: Հանդիպումին մասնակի մարդոց ծեղծեն հաւաքած Եւ հեռածայները Եւ այլ իրեր: Անիկա անցած է թէժ մթնոլորտի մէջ:

Ըստ Գառնիկ Դասիելեանի, հանդիպման ընթացքին վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը յայտնած է, որ 4 գիւղերը պետք է անյապաղյան ճանձել Արդրականին, այլապէս պատերազմ պիտի ըլլայ, ԱՄԵՐԻԿԱՆ ուժով պիտի գուաէ, իսկ մենք չենք կրնար դիմակայել:

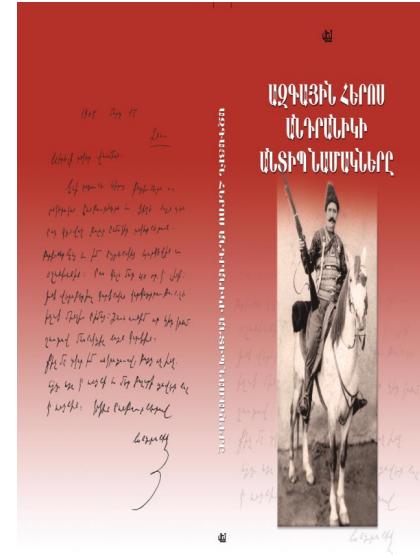
Հանդիպումին մասնակիցները հարցում ուղղած են, թէ արդեօք այդ գիւղերուն յանձնումով ԱՄԵՐԻԿԱՆ պիտի չանցի՞ն անձնական մշջանութեան ճամբան, ատոր իրեն հետեւածը ո՞ւր պիտի յայտնուին ատրաքցանցիներու, Եւ արդեօք պատերազմի բացառումը պիտի երաշխաւորուի՞ ատու:

Փաշինեան պատասխանած է, որ չի կրնար երաշխաւորել, այլ կրնայ ընդհամենք յուսալ, որ պիտի չմլայ պատերազմ Եւ պիտի փորձէ այնպէս ընել, որ այդ ճանապարհները անվտանգ ըլլան:

Գառնիկ Դասիելեան նաեւ գրած է, որ գիւղացիները բաւական սուր հարցեր ուղղած են Փաշինեանին՝ փորձելով հասկեալ, թէ, ի վերջոյ, ատրաքցանցիները ո՞ւր կանգ պիտի առնեն: Փաշինեան պատասխանած է, որ պիտի աշխատին գոյութիւն ունեցող ճամբաններուն փոխարէն այլընտրանային ճամբաններ կառուցել Եւ այլն:

ԼՐՅԱ ՏԵՍԱԾ ԵՐՈՒԱՆԴ ՓԱՄՊՈՒՅԵԱՆԻ «ԱՇԳԱՅԻՆ ՀԵՐՈՍ ԱՆԴՐԱՆԻԿԻ ԱՆՏԻՐ ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ» ՓԱՍՏԱԹՈՒՂԹԵՐՈՒ Ե ՆԻՒԹԵՐՈՒ ԺՂՈՎԱԾՈՒՆ

Լոյս տեսած է վաստակաշատ պատմաբան Երուանդ Փամպույեանի «Աշգային Հերոս Անդրանիկի Անտիր Նամակները» փաստաթուղթերու Եւ նիւթերու ժողովածուն՝ որպէս «Վեմ մատենաշարի» 8-րդ հատոր: 252 էջէ բաղկացած այս հատորը կը ներառէ ազգային հերոսին 1901-1914 թթ. Նամակներուն ու գրութիւններուն, որոնք կը պահուին ՀՅԴ Կերորունական արխիվին մէջ: Յառաջարակին հեղինակն է պատմական գիտութիւններու դրկտոր Ամատունի Վիրապեան:



ՀԱՅ ԴԱՏԻ ՄԵԾՆ ԲՐԻՏԱՆԻԱՆ ՅԱՆՉԱԽՈՒՄԻ ՈՒՂԵԿՇՈՒԹԵԱՄԲ ԱՐՄԱՆ ԹԱԹՈՅԵԱՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՆԵՐ ՈՒՆԵՑԱԾ Ե ԲՐԻՏԱՆԱԿԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԾՐԳԱՆԱԿՆԵՐՈՒ ՀԵՏ

Միացեալ թագաւորութեան Իռլանտայի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Յուկակիմ սրբազնին հրաւերով Լուսողուն գտնուող Հայաստանի մարդու իրաւունքներու նախկին պաշտպան Արման Թաթոյեան 17 Մարտին Լուսողունի «Նաւասարդեան» կերորուն ներս հանդիպած է Մեծն Բրիտանիոյ հայ համայնքին հետ: Հանդիպումը տեղի ունեցած է Միացեալ թագաւորութեան Եւ իրաւունքայի Հայոց Թեմի հովանաւորութեամբ, Միացեալ թագաւորութեան Հայ Դատի Յանձնախումբին կազմակերպութեամբ:



Արման Թաթոյեան ներկայացուցած է ԱՄԵՐԻԿԱՆ ներխուժում Հայաստանի միջազգային օրուն ճանձական պահման համար գործունելու աշխատավոր հարցին: Զեղոնարկին մասնակիցները ներկայ չեն գալիք կազմակերպութեամբ:

Հայ Դատի Մեծն Բրիտանիոյ Յանձնախումբի կազմակերպութեամբ յանձնախումբի նախագահ Անդրեան Մուկոֆեանի ուղեկցութեամբ՝ 18 Մարտին Թաթոյեան այցելած է Ուեսթմինստերեան պալատ Եւ հանդիպած է Մեծն Բրիտանիոյ խորհրդարանի Հայաստանի հետ բարեկամութեան խումբի անդամներուն, այդ կազմին խումբի նախագահ Թիմ Լոթին հետ: Թաթոյեան խորհրդարանականներուն ներկայացուցած է Հայաստանի ինքնիշխանական տարածքի բռնագալթումները, Արցախի հայոց գոյութիւնը բարեկամութեան խախտումները Եւ այլն:

ՀՅԴ Բիւրոյի Հայ Դատի Կերորունական Գրասենեակ
19.03.2024

ՈՒՐԿԵ՞ ՀԱՍԱՆՔ, ԴԵՊԻ ՈՒՐ - 2

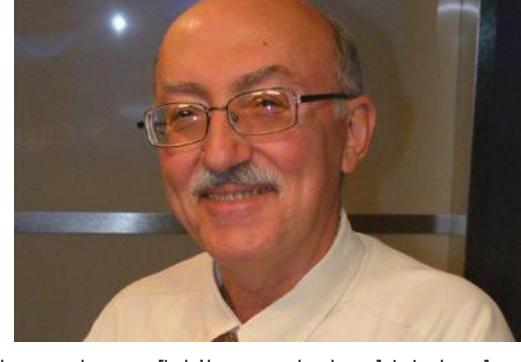
ՎԱԿԱՐԵՐ ԸՆԵԼԻՔՆԵՐ ՉԱՌ ՈՒՍԻՆ...

U. Uwhutptatwui

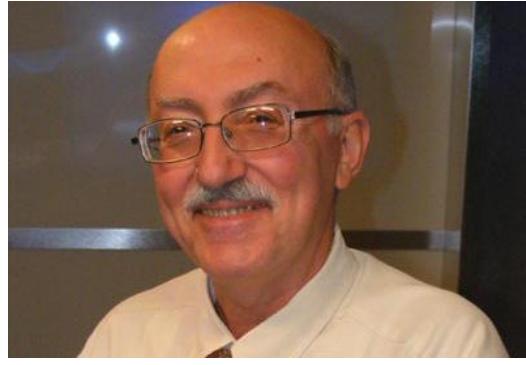
Գլուխի չոր քամուն տուած պանդուխտի նման,
Դազար տարուայ հերթ ես տեսել, - Եղի՛ կը տեսնես:
Ե. ԶԱՐԵՆՑ

Նախորդ սիլսակով, վեր առինք Երեւանի Ներկայ իշխանութեան օրով
արձանագրուած Միտումնաւոր կամ տղիտաբար կատարուած ճախորդու-
թիւնները, վսասաբեր ու հայրենակործան քայլերը (Միայն «Ներկայացուց-
չական» փուլց մը): Կ'արժէ մասնակի ցանկագրում մը կատարել նաեւ
այն ԸԼԼԱԼԻԹՍՆԵՐՈՒՆ՝ անխուսափելի թուացող պատուհաններուն, որոնց
մասին իւելամիտ նախատեսութիւններ կը կատարուին՝ իշխանապետին ու
գործակիցներուն գործերէն եւ խօսքերէն դատելով: Մասնակի՞ ցանկագրում
ո՞չ թէ զիրենք ինսայելու համար, այլ որովհետեւ հոս ալ ցանկը շատ երկար է:

Ատրապեյճանի ուղղութեամբ. Կրցախսը սաքցովի ճակատումով, ապա նաեւ գրաւոր ու բերանացի համաձայնութիւններով փերժականապէս Ատրապեյճանին յանձնած իշխանութիւնը (իմաստ չունի ինքնարդարացման փորձերուն սևանկութիւնը կրկին ու կրկին փաստելը) իիմա շա՛տ աւելի յստակ բառերով կը խօսի նոր հողերու յանձնումին մասին: Նախ ըստեցաւ, որ յանձնելի են 8 գիւղեր, իիմա սակարանը կը տատանի. Մերթ կը խօսուի 4, յետոյ՝ 18-էն 30 գիւղի մասին, ու կասկած չկայ, որ իշխանաւորները մատը մատին պիտի չզարնեն, նոր հողեր չյանձնելու համար: Սահմանագծման յանձնախումբերու ժողովները այս չարագուշակ նախատեսութիւնները կը հաստատեն, իսկ իշխանականներու քարոզչութիւնը, գաղտնապահութեան ծածկին տակ, նոր յանձնումներու գաղափարը մասնավճարներով կը սրսկեն հանրութեան մեջ: Գաղտնի կը պահուին հաղորդակցութիւններ, համաձայնութիւններ, յանձնումի ծրագիրներ (9 Նոյեմբերի յայտարարութեան «տրամաբանութեամբ»): Այս Եջը գործնապէս վերաբացուեցաւ այն յայտարարութիւններով, թէ մեր խաղաղասիրութեան դիմաց,



Ատրապեյճան բանի եւ գործով պատերազմի կ'երթայ, Երեւանի իշխանութիւնը չի կրնար երաշխաւորել, թէ խաղաղութեան ճամբան հետապնդելով՝ Ատրապեյճան ետ պիտի կանգնի նոր յարձակումներէ: Այլ խօսքով՝ ինչ «խաղաղութեան խաչմերուկ», ինչ ճամբաններու բացում եւ բարգաւաճման հեռանկարներ: Կա՞յ ու կա՞... Ալմա Վթայի (անկապ) համաձայնութիւնը: Մարդկի իիմա կը հաստատեն այն, ինչ որ ընդումադիրներն ու իմաստութեն ձեռք քաշողները կը կրկնեին տարիներէ ի վեր, բացագանձելով՝ «Զարթի՛ր, լաօ՛»: Այլ խօսքով, պատերազմը անխուսափելի՞ է. Նժարը կը հակի «այս»-ի կողմը: Իսկ կարելի՞ է կատեցնել: Պատասխանը՝ անկարելի բան չկայ:



Յիշեալ սակարանին մեջ ցուցակագրուած գիլդերը չեն բաւարարեց Արտպէճանը, եւ այս իշխանութիւնը պատրաստ է վաղը հազար ու մեկ աղբիւր ջուր բերելու, արդարացնելու համար ևա՛եւ «Զանգեզուի միշանցք»-ին եւ Սեւանի արեւելեան գօտիին յանձնումը (օր մըս ալ հրապարակ կու գայ բուն խաղացողը՝ Թուրքիան՝ նոր իր պահանջներով): Սիւնիքը կորստեան սեմին բերողներուն «տրամաբանութիւնը» թէ «Ալտրպէճանի հետ պատերազմէ խուսափելու համար՝ պետք է տակը ինչ որ կ'ուզէ», վերածուած է խանգարուած՝ ինքիլը կրկնող ձայնապնակի: Ինքնարդարացումնե՞ր, որքան կ'ուզէք, հի՞մ, մի՞ վնտուք: Վարդենիսի շրջանին մեջ «Վարչական վերադասաւորումները» տուին նախաճաշակ մը, կաթիլը նետեցին ժողովուրդին ուղեղներուն մեջ, կը սպասեն, որ «ծաղկում» ունենայ՝ շատ մը այլ կաթիլներու հետեւողութեամբ: Վաղը ասո՞նք ալ կ'ընե՞ս: Ինչո՞ւ ոչ: Արցախն ու սահմանամերձ գօտիներ չյանձնեցին, այլ օրինակներ չէին Սոլքըն ու Երասխըն Ետքայլերը, Ձերմուկի եւ Սեւ լիճի բարձութերորդ...:

Վաղը կրնան իրականութիւն դառնալ այն շշուկները, թէ Փաշիսեան արդէն իսկ համաձայնութիւն գոյացուցած է Ալիտէի հետ, որպեսզի Հայաստանուն 90-ականներուն «գաղթական դարձած» ազերիներ վերադառնան եւ հետեւին «աճեցներ եւ բազմացարո՞ւ» պատգամին: ՉԵ՞ որ այս ալ Ալիտէի պահանջներուն ցանկին վրայ է, եւ ան, առանց բառերը ծամծմելու կը յայտարարէ, թէ Հայաստանի դիմաց միայն մեկ ճամբար կայ՝ կատարել Աստրադանի բոլոր պահանջները: Վաղը սա ալ կրնայ արդարացուի իրութափի կամեցողութեան արտայատութիւն, իսկ Պաքունը բարի կամեցողութեան ո՛չ մեկ նախանշան կ'երեւի, ընդհակառակն՝ բռնագրաւեալ ու հայաթափուած Արցախի մեջ մշակութային ժառանգութեանց փոշիացումը արագ թափ ստացած է, քանիուեցաւ մինչեւ իսկ Ազգային ժողովի շենքը, իսկ Աստրադանուն բռնի կերպով հեռացուած հայերու տուն դարձին կամ հասուցում կատարելու մասին բառ մ'իսկ՝ «առձակուիրո:

Բանակին ողբերգական վիճակը Վաղը կրնայ աւելի՝ Եւ խորանայ, որովհետեւ Ասրագդյան ու անոր՝ «մեծ եղբայրը»՝ Թուրքիա յստակ պահանջ

դրած են, թէ չեն ուզեր Յայաստակի մէջ հայկական իսկական բանակ տեսնել: Այլ ցուցանիշներ են այն աղմուկ-աղաղակները, որոնք կը բարձրանան՝ ամեն անգամ որ Յայաստան մասրագոյն փորձ մը կատարէ զինուելու, պաշտպանական համաձայնութիւն (ձեւական թէ այլ) գոյացնելու գէնը մատակարարել ուզողներու հետ: Իսկ թէ նման աղմուկի ետին կան քաղաքական հաշիւներ, մրցակցութիւններ՝ ա'յդ ալ յստակ է: Այս իշխանութիւնները այս ալ կ'ընե՞ն: Բայց արդին ճամբար ելած են...

Աղոթքյանի պահանջները մեկը այն էր, որ Հայաստանի հետ խաղաղութեան բանակցութիւնները տարուին միայն երկու կողմերուն միշտէ: (Ի՞նչ ոռւսական կամ ամերիկեան, ֆրանսական, գերմանական, Ելրոպական միութեան միջնորդութիւն, ինչ Մինսկի խումբ): Երեւանի հիմասարդութեղծ խաղաղաբառուցան այս ընտրանքով, չտեսնելով եւ ժողովուրդն ալ կուրութեան հրաւիրելով, որ նման՝ երկանդամ սեղան հայկական կողմը իբրև անպաշտպան համադամ պիտի դնէ թուրք-ազգիկական ճաշասեղանին վրայ, այսինքն՝ զոյց եաթաղաներու միջեւ, փոխարեւը ոչինչ ստանալով: Աղոթքյան որեւէ շօշափելի խոստումի, բարի տրամադրութիւններով փոխադարձելու նշան ցոյց տուածք է: Մինինիշը եղաւ այս «գործընթաց»-ին մեկնակետը: Վաղը երկպոլմանի այլ նիստեր ալ կրնան սարգուիլ, մի՛շտ նոր քայլեր իրականացնելու համար արդէն իսկ թաքուն կերպով պատրաստուած ծրագիրին ճամբուն, եւ Հայաստանը միշտ պահելով վաստողի, տուժողի, յանձնողի դիրքին վրայ (Եթէ նման վիճակ կարելի է դիրք կոչել):

Միշտ թուրք-ազգի կանանց պահանջներուն ընթացք տալով, «Փաշինեան եւ ընկերութիւն» խմբակը ճամբար հանեց նոր սահմանադրութիւն մշակելու, Զինանշանը փոխելու, Քայլերը նորացնելու (յայտնապես կ'ուզեն վերադառնալ «Մեր հայրենիք թշուառ, ալստեր»-ի վիճակին), պատմութիւնը վերախմբագրելու, քարտզը վերածեաւալորելու եւ նման կործանարար «Նախաճեռնութիւններ»-ու: Այս բոլորը իրականացնելու համար, ժողովուրդի ուղեղին մէջ կաթիլ-կաթիլ կը սրսկեն նոր «թաշեայ տեսութիւններ», ապա քարոզչամեքենային եւ կամակատարներուն կը վստահին թունաւոր սերմերուն ջրտուքն ու տարածելու գործը: Ցանկի վրայ են հանրաքուէ կազմակերպումը եւ խորհրդարանական կանխահաս ընտրութիւնները: Պիտի ընեն՝ երբ մթսուլորտը հասունցած գտնեն (կամ դուրսերէն հասնող թելադրանքները այդ պահանջնն): Փոքր չէ թիւը այն մեկնաբաններուն ու քաղաքական մարդոց, որոնք կը յուսան, թէ իշխանաւորները պիտի չերթան այդ քայլին, որովհետեւ չեն կրնար հանրաքուեկ եւ ընտրութիւններով յաջողեցնել իրենց ծրագիրները: Պատրանքներով չտարուինք: Չոր տրամաբանութիւնը կ'ըսէ, որ ասոնք այդ բոլորը կ'ըսեն, հանրաքուէ եւ ընտրութիւն կը սարցեն այսպէս՝ որ արդինքները ի նպաստ իրենց առաջադրանքներուն ըլլան եւ հոն ալ պարուրուին կերծ ժողովրավարութեան պատմուճանով, յետոյ ալ կը յայտարարեն, թէ նոր մանտաթ ունին: Նախընթաց քանի մը փոկերու աճպարարութիւնները գաղտնի՞ք են: Պատերազմը կորսնցնելէ եւ կրցախն վտանգի մատնելէ ետք չաջողուցի՞ն վերընտրուիլ, ի՞նչ պատահեցաւ Երեւանի կամ մարզային ընտրութիւններուն: Այս փաստերը վարդագոյն հորիզոններ չեն խստանար: Այլ փաստ է այն, որ մէկ կողմէ խաղաղութիւն կը խաղան, միւս կողմէ, եւ գործնապես, նոր կորուստի ճամբար կը պատրաստեն, քաջալերակը ապահովելով հովանաւորներէ: Մեր ցանկութիւնն ալ «Նման հանգրուանի պետք չէ հասկինք» և, սակայն դառն փորձառութիւնը ուրիշ բան կը թելադրէ եւ կը յիշեցնէ անգլիացիներուն մէկ հին խօսքը: «Վարօդդ չոր պահէ»:

Այլ երկիրներու հետ յարաբերութիւններու ծիր. Ուսւիոյ հետ յարաբ-րութիւններու վիճակը յստակ է. Երեւան կը վագէ դէպի խզում, թէեւ խօսքով երբեմ այլ բան կ'ըսէ: Նորագոյն խաղաքարտը սեղան նետուեցալ քանի մը օր առաջ, Երեւանի օդակայանէն ռուսական ուժերու հեռացման օրակարգով: Սա կը դիտուի իբրև նախաքայլ՝ ռուսական ուժերու Սիւնիքներն եւ առհասարակ արեւելիք եւ արեւմուտքի դրացիներուն հետ սահմաններն հեռացման, ապա նաեւ՝ ռուսական գօրակայաններու փակման: Իշխանութիւնները մեծ խանդավառութեամբ կը գործէն ու կը քարոզէն այս նպատակներուն ի խնդիր: Մոսկովա, քնականաբար ի՞ր հաշիններուն դիտանկիւնն, գգուշացման հրաւելիներ կ'ուղղէ Երեւանին, սակայն «Եշը յառաջ կը տարուի» արեւմտեան թաքուն ու բացայատ խրախուսանքներով: Ստեղծուելիք «պարապը» լցնելու համար, ինչպէս Նշեցիկ արդէն, հայկական քանակը անկարողութեան մատնուած է, այլ բարեկամներ լեռնակուտակ խոստումներ կու տան, սակայն չեն խոստանար գործնական քայլ առնել, ընդհակառակն, կրկին ու կրկին ըսած են, որ պաշտպանական գետնի վրայ, Հայաստան պէտք չէ իրենց վրայ յոյս դնէ: Աւելին, Արեւմուտքի «բարեկամները» յստակացուցած են, որ Հայաստանի սեւ աչքերուն համար, պատրաստ չեն Աստրպէճանի հետ իրենց գործակցութիւնը նահանջի մատնելու (իսկ «խալիարի դիւլանագիտութիւն»-ը Միշտ ալ կրնայ կրկնուիլ), և յոյնը՝ Թուրքիոյ ուղղութեամբ: Իսկ Նորագոյն պատգա՞մը. քառացիօրէն ըսուեցաւ, որ Թուրքիան կը տեսնեն իբրև շրջանի վճռող ուժը (որովհետեւ Թուրքիա ՆԱԹՕ-ի անդամ է եւ անոր գործին կու գայ դառնալու Կովկասի մեջ արեւմտեան զինակցութեան գործող ձեռքը...): Այսինքն՝ ռուսական գործնին չեղոքացումը ճամբայ պիտի բանայ թրքական ներկայութեան առջեւ: Ուսւիոյ ուղղութեամբ Հայաստանի արձանագրած կամովի (կամ Արեւմուտքի պահանջով) Ետքայլերուն դիմաց, Աստրպէճան կը վագէ Ուսւիոյ հետ գործակցութիւնը յառաջ շարժելու ուղղութեամբ, Ուսւիա ի՞ր հաշիններով կ'ընէ նոյնը, ու Հայաստան կը վերածուի... ՄԵԾ ԲԱՑԱԿԱՅԻ: Այս բոլորը՝ «դիւլանագիտական վարպետութիւններ»-ու ծիրին մեջ: Վերջին օրերուն, հելամտութեան նախանշաններ Երեւան, իրանի հետ գործակցու-

ԳԵՐՄԱՆԻԿԱՆ ՀԵՌԱՏԵՍԻԼԸ ԿԸ ԲԱՏԱՅԱՅՏԸ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՊԱՇՏՈՆԵՎԱՆԵՐՈՒ ՀԱԿԱՅԱԿԱՆ ԿԱՇԱՐ ՍԱՎԱԼԸ ԱՏՐՈՔՅԱՅԱԿԱՆ ԿՈՂՄԸ



Յարութեալ Սասունեան

Առաջին անգամը չէ, որ բռնատիրական Ատրպեյճան յայտնուած է ուշադրութեան կեղործը՝ արեւմտեան պաշտօնեաներուն միլիհարաւար տուլարներ կաշառ տալու առումով, որպեսզի անտեսուին իր սեփական թակչութեան և արցախահայութեան մարդկային իրաւուքներու զանգուածային խախտումները:

«Խալիարային դիւանագիտութիւն» եզրոյթը ստեղծուած է յատկապես երոպական կառոյցներու մեջ Ատրպեյճանի կաշառակեր գործելակերպը սկարագրելու համար: Ցաւօք, նոյնքան կաշառուած երոպացի որոշ պաշտօնեաներ հաճոյքով գրապանած են Ատրպեյճանի կողմէ իրենց առաջարկուած միլիոնաւոր տուլարներ:



«Ազդեցութեան եւ շահարկումի այս բարդ ցանցը բացայայտուած է գերմանական ARD հեռատեսիլային ընկերութեան «Am Abgrund» («Անդունիք մեջ») բեկումային ֆիլմով: Թեեւ Ֆիլմը գեղարուեստական է, սակայն անհինա հիմնուած է շարք մը հետաքննութիւններու վրայ, որոնք կը կոչուին «ատրպեյճանական լուացքատուն»՝ բացայատելով, թէ ինչպէս Ատրպեյճանի կառավարութիւնը կը կաշառ երոպական խորհուրդի քաղաքական գործիքները: 2017-ին հրապարակուած հետաքննութիւնները պարզած են, թէ ինչպէս Ատրպեյճանի կառավարութիւնը շարժիք ուժ եղած է 2.9 միլիան տոլարի դրամաշնորհային գաղտնի ֆունտի ետին: Ֆունտ, որ կրնայ օգնել անոր՝ կաշառելու երոպացի քաղաքական գործիքները, գրած է Լամիա Ալտըրկի globalvoices.org կայքին վրայ:

«Դարձ խելամորքն նաւարկած է Եւրոպայի իշխանութեան միջանցքներով՝ գրաւելով քաղաքական գործիքները շքեղ ճամբորդութիւններու եւ դրամական ուղղակի վճարումներու համարութեամբ: Նպատակը՝ ապահովել, որ այդ ազդեցիկ ծայները բարձր իսուսին Ատրպեյճանի շահերուն մասին, մասնաւրապես Եւրոպական խորհուրդի խորհրդարանական վեհաժողովի (ԵԽՎԿ) եւ նոյնիսկ Գերմանիոյ Պունտեսթալի դահլիճներուն մեջ», գրած է Ալտըրկիք:

Հետաքննող լրագրող Տանիել Յերիշին կարահանած Ֆիլմին անորանիկ դիտումը կայացած է 20 Փետրուարին, Գերմանիոյ խորհրդարանի կողմէ կազմակերպուած ձեռնարկի ընթացքին: Կը նախատեսուի ցուցադրել հետեւութիւն ընդու վաերագրական ֆիլմ մը, որ անելի եւս կը բացայայտ Ատրպեյճանի լրահիստական կաշառակեր շակերը Եւրոպայի մեջ:

Ֆիլմը կը բացայայտէ եւ՝ կաշառ տուող ատրպեյճանցները, եւ՝ կաշառ վերցնող երոպացի պաշտօնեաները: «Այս պատմութեան կեղրունը կը գտնուի ուժանիւթային աղքարիներով իարուստ Ատրպեյճանը, որ կը քննարկուի իր կառավարութեան քննապետական գործելակերպին համար, ինչպէս նաեւ Եւրոպական Երկիրները, որոնք յայտնի են իրեն ժողովրդակարութեան, օրէսքի գերակայութեան եւ մարդկային իրաւուքներու առաջամարտիկներ, որոնք երկար ժամանակ՝ խորհրդային դարաշրջանների վեր, դաստիարակ եղած են զարգացող Երկիրներու համար: Բայց տեղի կ'ունենայ անսպասելին: այդ նուիրական արժեքները տարածելու փոխարժեն, այսպէս կ'երեւի, թէ անոնք եւս խոցելի դարձած են կաշառակերութեան նկատմամբ...»:

Ֆիլմը կը սկսի՝ իր ներքին հակառակորդները լուցնելու նպատակով Ատրպեյճանի ի գործ դրած շակերու ցուցադրումով: հակառակորդներ, որոնք բանս կը նետուին վարչակարգի կողմէ տեղի ունեցող մարդկային իրաւուքներու համասումները քաշարար բացայայտելուն համար: Անհինա կը բովանդակէ տրամաթիք տեսարաններ, որոնք կը կրկնօրինակեն՝ 2012-ին յայտնի լրագրող Խատիճա Խսմայիլովայի նշանաւեակը թաքուն տեղադրուած տեսախցիկներու նկարները՝ բացայայտելով անոր անձնական կեանքը: Խսմայիլովան շարք մը հետաքննութիւններ իրականացուցած է Ալիեւներու իշխող ընտանիքին կապուած կառավարութեան կաշառակերութեան մասին: Արտահոսած նկարները նպատակ ունեն: Խսմայիլովան կեղծ մեղադրանքներով բանտարկուեցաւ եւ երկու տարի անցուց ճադերու ետին»:

Ֆիլմը կը պատմէ «Գերմանիոյ Պունտեսթալի մուացածին անդամի՝ Կը ու Մայնթի մասին, որ նաեւ կը ծառայէ Եւրոպական խորհուրդի մէջ: Մայնթի կը բացայայտէ, որ 1949-ին ստեղծուած այդ հաստատութիւնը, որ ստեղծուած է ժողովրդակարութեան եւ օրենքի գերակայութեան ամրապնդութեան մարդկային իրավունքի մասին համար, վկանգուած է, եւ որ գերմանացի պատգամաւորները Եւրոպական խորհուրդի մէջ իրենց ծայներու փոխանակելով դրամի, ուկի, մարտնավաճառներու եւ այլ կաշառներով՝ դարձանելով ժողովրդակարութեան մարդկային իրաւուքներու սկզբունքներուն»:

Մայնթի կը պատմապարտող բանաձեկ ընդունման փորձ ծայդի կը բազմաթիւ քաղաքական բանտարկեալներու համար, ծայդուած է ուղիղ անդամներու կողմէ՝ Ատրպեյճանի կաշառ ստանալուն ետք:

Ֆիլմի ցուցադրութեան յաջորդած քննարկման ժամանակ բեմադրիչ Յերիշի ըստը. Ատրպեյճանը դատապարտող բանաձեկ ընդունման փորձ մէջ կը բազմաթիւ քաղաքական բանտարկեալներուն՝ Ատրպեյճանի բնական աղքարներով սնուցուող կաշառակերութեան փորձարկումին մէջ: Ցուցադրութեան հիմքունի ժողովրդի մէջ՝ Ցուցադրութեան հիմքունի շամանական ժողովուն է Ատրպեյճանի կառավարութեան հասցեին իր բուռն քննադատութեամբ: Նոյն ժուապը վիճարկեց ԵԽՎԿ-ի ատրպեյճանական պատուիրակութեան հաւատարմագիրներու վեհաժողովի բացման ծմեռնային նստաշրջանի ժամանակ, Ցունուար 2024-ին»:

Շուտապ Global Voices-ին յայտնեց, որ Ատրպեյճանի մասին ճշմարտութիւնը ըստն իր փորձը «կը համապատասխան Եւրոպայի խորհուրդի առաջնութեան: Եթէ այս կազմակերպութեան անդամը չի յարգեր անոր սկզբունքները, ասաւ անհրաժեշտ է քայլերու ձեռնարկվել»: Ուղանական պատերազմի պատճառով ուսւական կազի դեմ արգելք դնելի ետք Եւրոպան սկսաւ կազ գնել Ատրպեյճաննեն, որ մասամբ կը ներկորուի Ռուսիային: Այսուամենային, «կարեւոր է, որ մենք չանտեսենք մարդկային իրաւուքներու իսախուումները յանուան առեւտրական յարաբերութիւններու», ըստ Շուտապ:

ԵԽՎԿ-ի մերժումն ետք՝ վաերացնելու Ատրպեյճանի պատուիրակութեան լիազօրութիւնները Ցունուար 2024-ին, «Ժամանակը (ֆիլմի մեկնարկման համար) ասկէ աւելի յարմար էր կրնար ըլլալ», կ'ըսէ «Եւրոպական կայունութեան նախաձեռնութիւն» ուղեղային կեղորունի նախագահի Ատրպեյճանի կառավարութեան խիստ քննադատ ճերդու Նուաս: Անոր ուղեղային կեղորունի է, որ 2012-ին ստեղծեց «խալիարային դիւանագիտութիւն» եղրոյթը եւ առաջինն էր, որ փաստեց Ատրպեյճանի ազդեցութիւնը Եւրոպական խորհուրդի վրայ»:

Նուաս նախագույշացուցած է Ատրպեյճանը՝ հաւատական վտարման մասին Եւրոպական խորհուրդն, եթէ ան ազատ չարձակէ իր քաղաքական բանտարկեալները մինչեւ Ապրիլ 2024՝ Եւրոպական խորհուրդի 75-ամեակը:

Աւելի քան 200 քաղաքական բանտարկեալ կայ Ատրպեյճանի մեջ:

**Արեւլահայերէնի թարգմանեց՝ Ռուզաննա Աւագեան
Արեւլահայերէնի վերածեց՝ Սեղա Գրիգորեան**

ԳՈՅՃ

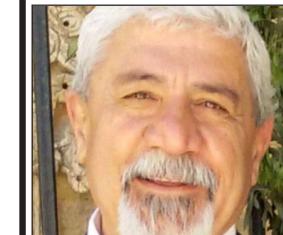
Բերիոյ Յայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Մակար Ս. Արք. Աշգարեանը,

Բերիոյ Յայոց Թեմի Ազգ. Երեսփոխանական ժողովը,

Բերիոյ Յայոց Թեմի Ազգ. Գործադիր Վարչութեան Կրօնական եւ Զաղացական ժողովները եւ

ճեզիրէի Առաջնորդական Փոխանորդ Հոգած. Տ. Լեւոն Վրդ. Եղիայեանը

խոր ցաւով կը գումար Բերիոյ Յայոց Թեմի Ազգ. Երեսփոխան, Յասիչէի Ս. Յովիաննու Կարապետ Եկեղեցւոյ Թաղականութեան աստենապետ՝



Յանգուցեալ Երկչի. Արմեն Նալպանտեանի

ծնեալ Յասիչէ 29 Ցունուար 1955-ին,
որ կնքեց իր մահկանացուն 19 Մարտ 2024-ին:

Մեր ցաւակցութիւնները կը յայտնենք ճեզիրէի եւ Յասիչէի ազգայիններուն, հանգուցեալ ընտանիքին եւ հարազատներուն:
Յիշատական արդարադիր յանուան կայքին:

ՄԱՆՐԱՎԵՐԵՐ



Յակով Շոլախեան

11.- Թաղուած տապանաքարը

- Գիտե՞՞ս, թէ որո՞ւն գերեզմանին վրայ կոխած ես,- հարցուց ուղեկից:

Նայեցայ գետին. սովորական բակ էր. հարթ-հաւասար բակն էր մզկիթի վերածուած նախկին Եկեղեցւոյ մը, զոր կ'այցելեի: Ո՞չ հողվոտիք կ'երեւեր, ո՞չ ալ տապանագիր:

Ուղեկիցին քանի մը բառն արդեն հասկցայ: Ես կանգնած էի իշխան քահանայի մը գերեզմանին վրայ: Լսած ու կարդացած էի անոր մասին:

Գերեզմանները պահող ողեքին են, կը մտածեի, ողջերը այստեղ չեն, ա՞լ ի՞նչ գերեզման: Մենք լքած ենք մեր մեռելները: Մենք տա՞կաւին կը լքենք մեր մեռելները:

- Ի՞նչ կ'ուզեիր, որ ըստին, Եկեղեցին մզկիթի վերածել ետք այդ սրբաքարն ալ պիտի փշորեն, դեն շպրտին, - ըսի ուղեկիցիս:

- Կը սխալիս, - ըսաւ, - անոնք չը- որին, ես ըրի:

Նայեցայ ծուռ-ծուռ:

- Այսուհետ ճամբար կը բացուէր, փորող մերժանին վարորդը զիս յարգող մարդ էր, խնդրեցի, որ մէկ-երկու թի հող լեցն մզկիթի բակին մէջ, որպեսզի շտկուի, կոկ ու հարթ երեւի: Ես ալ օգնեցի շտկելու գործին:

- Եւ դուն թադեցիր տապանաքարը:

- Ճիշդ այդպէս: Կազ թէ ուշ՝ պիտի փշորեն, թափիին: Յիմա հոն է, վարդ դարեր կ'աւանդին, ինագետներ օր մը այստեղ պեղումներ կ'ընեն, տապանաքարը կ'երեւի, մեր Երկաթագիրը լոյս աշխարհ կու գան:

- Թերթը հնագիտական յայտնագործութիւն մը մասին հրապարակութիւն կ'ընեն, - կը պատասխանեմ քմիջաղով:

Կը ծիծաղիմ մեր խեղճութեան վրայ:

Յետոյ՝ յանցաւոր կը զգամ:

12.- Զար աչք հեռու

Հայերէն վիմագիր արձանագրութիւններ կը փնտուի Գնիէ գիւղին մէջ: Գիւղը 1906-ին ամբողջապէս լատինացած էր, ու հայալացի լատին հայութը գիւղէն շնչեր էին ամեն ինչ, որ հայկական էր՝ Ս. Կիպրիանոս Եկեղեցին, ինչ գերեզմանատունը, դպրոցը, ամեն ինչ: Բայց Յարութիւն Տէր Ղազարեանի «Հայկական Կիլիկիա» գիւղէն տեղեակ է, որ աղբիրի արձանագրութիւնները մնացած են: Տեղեակ էի նաև, որ քաղաքապէտ Ոււյս Յանևա ծեյխը՝ գիւղի վերջին հայուն՝ իշխան Յանսէի դաւանափոխ որդին, արձանագրութիւնները կը տեղադրէ աղբիրին նոր կառոյցի պատին, ով գիտ, թերեւս վերջին հայուն, իր հօր՝ իշխան Յանսէի յիշատակին համար:

Տեսայ աղբիրը. գետնափոր փողքիկ կառոյց մը, որուն վար տանող կողպուած դրան բարաւորին վրայ կը կարդացուէր Ոււյսի արարերէն արձանագրութիւնը: Զրհան շարժիզով ջուրը կը տեղափոխուէր գիւղ: Հայերէն արձանագրութիւնները չգտայ: Արեւելեան կողմը փայտի ու խշերանք հսկայ կոյտ մը կար:

Գիւղի պատմութեան գիտակ մարդը իրաւաբան հսկենտէր Մեսրոպն էր՝ գիւղի լատինացման մէջ դեր ունեցած կարսէցի Մեսրոպ քին. Նազլեանի ծորը: Ինչ ալ լատին էր, բայց իր հայ ինքնութիւնը վերագտնելու համար ամեն ճիզ կ'ընէր: Նստածենեակի սեղանին ապակիին տակ կ'երեւեն հայկական ին դրամներ, մետալներ, դոշուներ: Զաւակներուն հայախօս հարս գտնելու եւ ընտակիքին մէջ հայախօսութիւնը վերապրեցնելու իր դիտաւորութիւնը չէր թաքցներ. բայց կը թաքցներ հայերէն արձանագրութիւնները:

- Զկայ այդպէս բան, - կ'ըսէր:

Կը կասկածէի իր ամկեղծութեան վրայ: Մեսրոպ հսկենտէր բանէ մը կը վախնար, իսկ ես յամառորէն կ'երայի ետեւեն: Ինչէ՞ն կը վախնար... Ու կ'ափսոսար, որ Ս. Կիպրիանոսն ու հայոց ինը գերեզմանոցն ո՞չ իսկ մասունք մը մնացած է:

- Քայլ, - ըսաւ օր մըն ալ, - օգնելու բան կայ:

Օգնելու բանը փայտի ու խշերանքի հսկայ դէզը մէկ կողմ քաշելու եղան: Պատը մէշտեղ եւալ: Անոր վրայ, գետնես մէկ-երկու շարը վեր, երեւան աղբիրի 1822, 1832 եւ 1863 թուականներու հայերէն եւ արարերէն արձանագրութիւններու քարերը. առաջինը՝ «Թիւ ԾԱՐԺԻՆ ՀՃ(րի) 1238». խօսքը մեր թուականներան 1822-ի երկրաշարժի մասին է, որ ցացեց Յալեպի նահանգը:

Ես գարմացած էի. ինչո՞ւ աղբի այս պատը արձանագրութիւններուն առջեւ:

- Զար աչք հեռու պահելու համար, - ըսաւ հսկենտէր Մեսրոպ հայը:

Մարտ գ. 2024

6



ԱՄ 23 ՄԱՅ. ՏՈՒԱՐԻ F-16 ԿՈՐՏԱՍԻՉ ՎԱԽԱՌԱՄ ԵՇՈՒՐՁԻՈՅ

Թուրքիոյ մէջ ԱՄ դեսպան ճէֆ Ֆլէյք ամերիկեան «MSNBC» պատկերասիրիւի հաղորդման ընթացքին անդրադարձ է Թուրքիա-ԱՄ յարաբերութիւններուն, Ռուսիա-Ուգրանիա պատերազմին եւ հարայէլի կողմէ Կազզայի ուղղութեամբ հրականացուող յարձակումներու շղագիծին մէջ Թուրքիոյ մօտեցումներուն:

Ան դիմուլ տուած է, որ Թուրքիա թէ՝ Ուգրանիայի եւ թէ՝ Պաղեստինի Կազզայի հատուածին մէջ տեղի ունեցող պատերազմներուն ուղիղ կերպուն է:

«Անոնք ալ մեզի պէս կ'աշակցին այս լուծուիլին, որը կ'ենթադրէ երկու պէտութեան ստեղծում: Այդ իսկ պատճառով կը կարծեն, որ մենք միասին կ'աշխատինք: Եթէ Թուրքիոյ պէս տարածաշրջանային ուժերը իրենց դերը չկատարեն, Կազզայի լուծման հասնիլը դժուար պիտի լըլլայ», յայտնած է դեսպանը:



Իսկ ռուս-Ուգրանիան պատերազմին անդրադարձով՝ Ֆլէյք ըսած է, որ Թուրքիայի Ուգրանիա մատակարարուող հարուածային անօդաչու թշող սարքերը (ԱԹՄ) շատ կարեւոր դեր ունին:

«Դուտական ռազմանաւերը Մեր ծովեն հեռու պահելու համար ալ (Թուրքիան) վկայակոչած է Մուսթաքի համաձայնագիրը (Մուսթաքի համաձայնագիրը նեղուցներու կարգավիճակին մասին)», ընդգծած է Ֆլէյք:

Բայց այդ, յիշեցնելով Թուրքիոյ կողմէ Յահսիսաթալանտեան դաշինքին (ՍԱԹՕ) Շուետի անդամակցութեան յայտի վաւերացումը, Թուրքիան համարձ է դաշինքի անդամ պէտութիւններու մէջ ամենաուժեղ ռազմաօդային ուժերու ունեցող երկիրներուն մէկը:

Իսկ ԱՄ-Թուրքիայի արաբերութիւններուն անդրադարձով՝ դժուար ըստ կողմէ երկու երկիրներու միջև որոշակի հարցերու առկայութիւնը, սակայն անոնք հետագային լուծուած են, ըստ դեսպանին:

«Դետագային ԱՄ Ջոնկրէսը Թուրքիոյ 23 միջ. տոլլար ընդհանուր արժողութեամբ F-16 կործակիներու վաճառք կատարած է: Ավելա շատ կարեւոր է Թուրքիոյ հետ միատեղ աշխատելու կարողութեամբ վիճակի մէջ մնալու իմաստով», ըստ «Էրմէկիհապէր»-ի Եղրափակած է ամերիկացի դիւնաւութեամբ:

ԹՈՒՐՁԻՍ ԽՐԻՍԻ ԿԵՌԻՄԸ ՌՈՒՄԻՆՅ ՌՈՒՄԻՆՅ ԱՆՌԻՆԱԾ Ե

Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը յայտարարութիւն մը տարածած է Խրիմի՝ Ռումինի կցուելուն 10-րդ տարեկիցին առիթով:



«Խրիմի թերակղզիին անօրինական բունակցումը չճանչնալու եւ Ուրալիոյ ինքնիշխանութեան ու տարածքային ամբողջականութեան աջակցելու հարցով Անգարայի դիրքորոշումը անվոփոխին է», ընդգծուած է յայտարարութեան մէջ:

W W W . k a n t s a s a r . c o m

W W W . k a n t s a s a r . c o m

W W W . k a n t s a s a r . c o m

Յանիկսապետութեամբ՝ Բերիոյ
Թեմի Կաթողիկէ Յայց Առաջնորդ
Արհիապատի Տ. Պետրոս Արք. Սի-
րիաթեամի, Ս. Երրորդութիւն Եկե-
ղեցւոյ ժողովոյապետութեան հրա-
ւերով, Կիրակի, 17 Մարտ 2024-ին,
առաւտեան ժամը 10:00-ին, Յայ-
Կաթողիկէ Ս. Երրորդութիւն
«Չուարթոնց» Եկեղեցւոյ Մէջ ձայնա-
լոր Ս. Պատարագ մա-
տուցուցաւ, Ներկայութ-
եամբ՝ Բերիոյ Յայց Թեմի
Բարեշան Առաջնորդ
Գերշ. Տ. Մակար Ս. Արք.
Ազգարեանի Ներկայացու-
ցիւ Յոզէ. Տ. Մանուկ Վրդ.
Պարիխսանեանի, Սուրբոյ
Յայ Աւետարանական Յա-
մայսրի Յամայսրապետ
Վերապատուելի Դոկտ.
Յարութիւն Սելիմեանի, ՀՀ
Յալեպի Գլխաւոր Յիւպա-
տոսութեան խորհրդական
մեծարգոյ Թաղենութափես-
եանի, առաջինազարդ
քոյութրու, քահանայ հայ-
ութրու, պատուելիսերու,
«Ս. Երրորդութիւն», «Ս.
Փրկիչ» և «Ս. Խաչ» Եկե-
ղեցիներու ժողովոյապե-
տութիւններու յանձնա-
խումբերուն, ժողովուրդի
զաւակներուն եւ հրաւիր-
եալներու:

Սուլը եւ Անմահ Պատարագ մատուցեց Արժ. S. Կոմիտաս Ա. Քիլյ. Տատաղլեան: Մ. Պատարագի ճայսաւոր Երգեցողոթիւնը կատարեց Եկեղեցւոյ «Ալեմշահ» Երգչախումբը, Խմբավարութեամբ՝ տիկ. Մարգարիտ Խաչատուրեան-Պանտարի:



չութիւնը գոյութիւն ունի Հայց. Եկեղեցւոյ աւանդութեան մէջ, ինչպես Խրիմեան Հայրիկը, ուստի այս սովորութիւնը վերակենդանացնելով հայ կաթողիկէ Նուիրապետութեան մէջ, տարիներ առաջ սկսած են ընդունի ամուսնացեալ քահանաներու



Բերիոյ Թեմի Կաթողիկէ Հայոց
Առաջնորդ Արհիապատի S. Պետ-
րոս Արք. Միրիաթեան, յայտնեց, թէ
այսօր Մեծ Պահքի 6-րդ Կիրակին՝
Գլաւտեան Կիրակին, նաեւ Ս. Գրի-
գոր Լուսաւորիչի Սուտն ի Վիրապ
տօնը կը յիշատակենք, ինչպէս նա-
եւ գեղեցիկ զուգադիպութեամբ
կ'աղօթենք Բարեսիրական յանձ-
նախումբին համար, յիշելով անոր
նախկին գործողները եւ Ներկայիս
ծառայութեան լուսած անդամները
եւ յաջողութիւն կը մաղթենք իրենց
աստուածահաճոյ առաքելութեան
մէջ: Գերապայծառ յայտնեց, թէ
մեզ համախմբող Երկրորդ առիթը
Տան Կիլիկիոյ Կաթողիկէ Հայոց
Պատրիարք Ամենապատի եւ Գեր-
երջանկի S. Ռաֆայէլ Պետրոս ԻԱ.
Մինասեանի արտօնութեամբ եւ
օրինութեամբ եւ իր ձեռամբ վար-
րապատասան աստիճանի տուրու-

կարգաւոր վիճակը: Ան ըսաւ, թե Աւագ Զահանայ Յայրը վարդապետական աստիճան ստանալով այսօր պիտի ուխտ կուսակրոնութիւն մինչեւ իր կեանքին վերջը: Ան աղօթեց Ամենակալին, որ սուրբ պահէզիսք իր կոչումին մեջ եւ Ս. Յոգիին շնորհեներով շնորհազարդէ: Ապայ յատուկ արարողակարգով Գերապայշտառ կատարեց վարդապետական աստիճանի տուչութիւնը եւ անոր առանց զարդի վարդապետական գաւազան յանձնեց: Ժողովուրդը հիգեկան ցնծութեամբ եւ ծափողոյններով դիմաւորեց Աւագ Զահանայ Յօր վարդապետի աստիճանաւոր:

Յան Ամասայով:

Յոզե. S. Կոմիտաս Վրդ. Տատարլեան իր քարոզին մէջ հիմնուելով օրուան ճաշու Աւետարակին վրայ, դիտել տուաւ, որ Աստուած սիրեց մասոց եւ իր ապահովութիւն հա-

ԱՐԺ. Տ. ԿՈՄԻՏԱՍՈՒ Ա. ՔԴՆԵՅ.
ՏԱՏԱՐՎԵԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏԱԿԱՆ
ԱՍՏԻճԱՆ ԵՒ ԳԱՐԱՋՈՒ ՍՏԱՑԱԲ

մածայն ստեղծեց զայն: Նոյնպէս
Որդին՝ Յիսուս Քրիստոս սիրեց մարդկան
ոք, միևնույն կամ իր փառքը իսլամական
հեցաւ, երբ աշխարհ գալով մարդացաւ:
Ան մաղթեց, որ մեր Տէրն ու
Փրկիչը Յիսուս Քրիստոս հրահրեց
մեր մէջ աստուածային սերը, փշուած
քարացած սրտերը, եղբայրասիրութիւնները
տարածեց եւ խաղաղութեալիւն
հաստատեց Սուլիդի եւ մեր հայրենիքին՝
քին՝ Հայաստանի մէջ:

Հոգ. Տ. Կոմիտաս Վրդ. Տատաղեան Սուրբ Խորանին առջեց կանգնած իր որդիական Երախտագիտութիւնը յայտնեց Ամենապատիւ Եւ Գերեր շանիկ Պատրիարք Տիրոջ Եւ Գերապատիւ ծանրին, մաղեթելով, որ Ամենակալը Երկար Եւ քաջառող կեանը պարզեւէ իրենց: Ան շնորհակալական խօսք ուղղեց բարջ. դրկու. Սարգիս սրբ. Պուլունսուգեանին, որ Դամակոսին ժամանելով Ներկայացնուած Դամակոսի Կաթողիկէ Յայոց Առաջնորդ Արիի. Տ. Գեղրդ Եպս Աստուրեանը: Ան շնորհակալութիւն յայտնեց նաեւ Բերիոյ Յայոց թեմի Եւ Յայ Աւետարանական համայնքի համայնքապետերուն, շնորհաւորեց Գեղ. Տ. Մակար Ս. Արք Ազգարեանին Արքութեան տիտղոս ստանալը, ինչպէս նաեւ շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր Ներկաներուն Եւ հրաւիրեալ Ներուն, յատկապէս յիշելով Ս. Եղորորդութիւն Եկեղեցւոյ բարի սամարացին՝ Բարեսիրական յանձնախումբը, որ Մշտապէս օգնութեան ձեռք կ'Երկար անսարին Եւ խառութեան:



Առաջնորդը Արքութեան տիտղոս
ստանալուն արիթով եւ հրաւիրեց
Սուրին Հայ Աւետարանական Հա-
մայնքապետ Վերապատուելի
Դոկտ. Յարութիւն ՍԵԼԻՄԵԱՆը փո-
խանցելու հո սոսի խօսք:

պես օգնութեան ձեռք կ'երկար
անկարին եւ կարօտեալին:

Պատարագի աւարտին, Հոգէ
Տ. Կոմիտաս Վիդ. Տատարլեան ըն-
դունեց ժողովուրդին շնորհաւորու-
թիւնները:

Այսուհետեւ, «Աղաճանեան»



Մեղի ունեցաւ հրաւիրեալսերու հետ։ Բացման խօսք ներկայացուց Բարեսիրական յանձնախումբի ատենապետ տիկ։ Սիլվա Տարած Եղի։

Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ ժողովապետութեան կողմէ յուշանուեր յանձնուեցաւ ՀոգԶ. Տ. Կոմիտաս Վրդ. Տատաղլեանին: Ապա բարջ. դրկտ. Սարգիս սրկ. Պուրուն սուզեան, Դամասկոսի կաթողիկէիայոց Թեմի Առաջնորդ Արհի. Տ. Գեղորդ Եպս. Աստանութեանի ասունու Տիանամոն սորանսառով յուշակուեցաւ:

Մը Եւ Վատիկանէնք թերուած վարդար-
րան մը նուիրեց Հոգէ. Տ. Կոմիտաս
Վրդ. Տատաղլեանին, իսկ իր Եւ իր
տիկնոց կողմէ հայկական խաչ մը
նուիրեց հայր Սուլբին Եւ Գերապայ-
ծառին:

Արիի. S. Պետրոս Ալք. Միրիաթ-
եան կրկին անգամ շնորհաւորեց
Հոգէ. S. Կոմիտաս Վրդ. Տատաղ-
եանը վարդապետի աստիճան
ստանալուն առիթով Եւ շնորհակա-
լութիւն յայտնեց ՀՅ Հալեպի Գլխա-
ւոր հիւսաստուլթեան խորհրդակա-
նին իր Ներակայութեան համար,
շնորհաւորեց Բերիոյ Հայոց Թեմի

The image shows two Armenian Catholic bishops standing in a church. They are both wearing traditional red and gold pontifical vestments, including a zucchetto, a pectoral, and a mitre. The bishop on the left holds a golden crosier with a large cross. The bishop on the right holds a golden staff with a smaller cross. They are standing in front of an altar decorated with white flowers and a blue cloth. Above the altar is a tabernacle containing a small statue of the Virgin Mary holding the Christ Child. The background features tall, fluted columns and a decorative ceiling. The word "VENUS" is printed vertically on the left side of the image.

Վերապատուելին անդրադարձաւ հայ Երեք համայսքապետերուն սերտ գործակցութեան, որ օրյո Եկեղիելերուն կողմէ կը դիմուի որպես մեկ համայսք եւ մեկ Եկեղեցի: Աս անդրադաւ ՀոգԶ. S. Կոմիտաս Վրդ. Տատառվեակի Հայ Ծերանցնեն ներս 20 եւ ալենի լուսին Երու ծարաւոր թ-

Եան եւ սուրբիահայութեան համար
պատիւ համարեց իր վարդապետի
աստիճան ստանալը: Ան աղօթեց,
որ Ամենակալը հայր սուրբին աջը
քռնէ, առաւել զօրացնէ եւ հրաւիրեց
Ներկաները ծափողջոյնՆերով կրկին
ալասաւ շնորհաւ որդիւ ու գելին:

Ապագա շարութափութեալ վրաց:

Այսուհետեւ, կարկանդակի հատում տեղի ունեցաւ: Ալեմշան երգչախումբը հոգեպարար կերպով հրևէցուց «Դու Ես Քահանայ Յալիսեան»-ը: Ապա, ընթերցուեցան այս առիթով կյուուած շնորհաւորագիրեր:

Սարիսա ԶիւԱրօնեան-Պողոսէեան

ԶԻՆԱՐԵՆ ԱՌԱՋԻՆ ԱՍՏՈՒԹԱՇՈՒՆՉԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՐՄԱՏՆԵՐԸ



Ծրտրգ. Կարպիս Մինասեան

Աստուածաշնչի առաջին չինարեն թարգմանութիւնը կատարուած է 19-րդ դարու սկիզբը, եւ գրական շշանակները քաջածանօթ են այս իրականութեան: Թարգմանութիւնը եղած է հայ Վաճառականի մը աշխատանքով, հետեւքար հաւասական է նաեւ որ իիմբ ունեցած է հայկական քնօրինակը:

Սերամպուրի մէջ, 19-րդ դարու սկիզբը, Յնդկաստանի գլխաւոր նահանգապետք հիմնեց «Ֆորտ Ուիլիամ Գոլդեն / Կալկաթա» (Fort William Collage / Calcutta), որպէս արևելագիտութեան կրթական և գիտական կերպոն:

Աստուածաշնչի թարգմանութեան եւ զույգան և պահպատճեան կամաց զարդարութեան վեհական առաջնական է այս պահպատճեանը:

Յովհաննես Ղազարեան, Զինաստանի հյա գաղութի զաւակ, ծնած է 1778-ին Չինաստանի Մաքառ, այժմ Ասմին քաղաքը, սերած է հարուստ վաճառական ընտանիք։ Նախկիները եղած են Նոր Չուլային. ան փոքր տարիքին տան երկու չինացի սպասաւորներն են կը սորվի չինարեն։ Յետագային հայրը Կուաննոյեն Գանթոն կը հրատիրէ կարող ուսուցիչ մը, որուն շնորհիւ Յովհաննես կը կատարելագործ իր լեզուն։ Յովհաննես կը խօսէր հայերէն, չինարեն, անգլերէն և փորթուկալերէն։ Նկատի ունենալով որ Մաքառի մէջ 16-րդ դարէն կը գործէր փորթուկալական առեւտրական կեղոնն մը, սակայն Յովհաննեսի մայրէնի լեզուն հայերէնն էր։ Յովհաննես իր ասպարեզը կը սկսի Գանդոննեն՝ աշխատակցելով փորթուկալական կեղոնի գրասենեակին հետ։ Ան կը խմբագրէ Փեքինի Կայսեր Արքունիք ուղարկուող փորթուկալերէն և ամակները։ 24 տարեկանին երիտասարդ Յովհաննես կ'ուզէ շարունակել ընտանեկան աշխատանքը եւ այդ նպատակով ալ 1802-ին կ'ուղղուի Յընդկաստան / Կալկաթա. Սակայն գործի ծախող ընթացքին բերումով կը հրաժարի առեւտուրէն եւ ի գործ կը դնէ իր լեզուական հոյակապ կարողութիւնները։ Այսպէս ան կը գրաւէ բրիտանացի պաշտօնեաներու ուշադրութիւնը ու աւելի յաճախ մարդիկ կը սկսին խնդրել իրմէ թարգմանել կամ խմբագրել չինարեն և ամակներ։ Բողոքական միսիոնարներու հետ ծանօթութիւնը Ղազարեանը կը հասցնէ Կալկաթայի մօտ գտնուող Սերամիոր քաղաք, ու Վերջապէս Ֆորթ Ուիլիմը գոլէճի տևորենութիւնը գինը կը հրահրէ աշխատանքի, խնդրելով գոլէճի ուսանողներուն սորվեցնել չինարեն ու թարգմանել Աստուածաշունչը տարեկան 450 անգիական ոսկիի դիմաց։ Յ. Ղազարեան կը սկսի սորվեցնել չինարեն ու թարգմանել Աստուածաշունչը, իիմք ընդունելով Աստուածաշունչի անգլերէն եւ հայերէն օրինակները։ Ան թարգմանել Յովհաննու Աւետարանը երեք տարրուան ընթացքին, առաւել Մատթեոսի Աւետարանը եւ այլ գլուխներ։ Երիտասարդ թարգմանիչին աշխատանքով իհացած էր գոլէճի տևորէն Դ. Պրաունը։ Ան իր Լոնտոն ուղարկած նամակներէն մէկուն մէջ գրած է. «Լասսար ինծի որկեց Աստուածաշունչի գլուխներու չինարեն թարգմանութիւնները, որոնք իր մորի ու աշխատասիրութեան մարմանացուն են։ Փոք. Լասսար իսկական չինացի մընէ, ան կրնայ դիւրա չինարեն գրել ու խօսի։ Եթէ Աստուած անոր 5-6 տարի եւս կեանք պարգենէ, Աստուածաշունչը ամբողջութեամբ չինարենի կը թարգմանէ, այդպիսով մէջ աշխատանք մը ի կատար ածելով».

ԲԵՆԿԱԼԻ ԱՐԵՎԵԼԱԳԻՒԹՈՒԹԵԱՆ ԿԵՆԴՐՈՆԻ աշխատակիցներուն կողմէ 1807-ին Մաթեոսի Ալետարանին մէկ օրինակը թարգմանուած չինարենի, գեղագրուած ճեռագիրով եւ զարդարուած փորֆ. Յովհաննես Ղազարեանի կողմէ, հանրիսաւոր կերպով կը յանձնուի Ձենթերերիի արքեափակոպուսին, որ բարձր կը գնահատէ թարգմանութիւնը: Ապա կը յանձնուի նաեւ Լամբեթի գրադարանին:

1815 - 1822 թուականներուն Հին Եւ Նոր Կոտակարաններու չինարեն թարգմանութիւնը՝ կ'աւարտի Եւ կը հրատարակուի. այդ թարգմանութիւնները լոյս կը տեսնեն «Շենթեան Շենշու»-էն մեկ տարի առաջ: Վերջինս որ թարգմանուած էր Ռոպերթ Մորիսոնի Եւ Ուլիհըմ Մեյսի կողմէ:

Յովիհաննես Ղազարեանի կաղաժամ մահը խանգարեց իր աւարտական աշխատանքները, սակայն Մաթեոսի, Ղուկասի եւ Մարկոսի Աւետարանները Ղազարեանի թարգմանութեամբ համարուած են Աստուածաշունչի չիսարէն լաւագոյն թարգմանութիւններն:

Unrelin

Ակադեմիկոս Հրաչյան Վճարեանի գիտական աշխատասիրութիւններ: ՀՀԳԱԱ (Պատմութեան ինստուտի հայ գաղթօճախներու Եւ Սփիռքի գիտախատող) Գիտ. Թեկ. Ա. Բախչիկեանի աշխատասիրութիւններ:

ՎԱԿԱՔԵՐ...

Ulqhp` tq 4

Ժամանակ ճիշդ կարդացուին թերանեն հեշտ տեսակետները, թէ «օտարներու շրջան մուտքը անքաղծալի է»: Խոկ Եգիպտոսի, Ցուլսատանի ու այլոց ուղղութեամբ երեցող Նախարայի եղու գործնական ի՞նչ

կու տայ, թէ այս մարդիկը պիտի
ընեն բոլոր այն բաները, որոնք աւելի՝
եւս կընան խորացնել Ներքին թօշ-
նամանքները, անիմաստ հակա-
մարտութիւնները, առանց մոռնա-
լու... Սիհիւրքի երեսը:

Եշխանական այս խմբակին
կողմէ վԱսասքեր Նոր քայլերու «քե-
ղուն» ցանկի մը մասին կարելի է եր-
կար խօսիլ, սակայն բաւականա-
նաք այս քանի մը ողորտներով, կըրկ-
նելով սա հարցումը. այս մարդիկը

ատա՞կ են նորանոր ձախաւերութիւններու, վնասարար քայլերու: Պատասխանը դարձեալ այս' է, որովհետեւ մօտաւորապէս 6 տարուան պատմութիւն կերտած անոնց Վարմունքը (Եւ ո՛չ Միայն 44-օրեայ պատերազմէն ասդին) ուրիշ բան Ենթադրել չի տար: Իսկ թէ սա կ'ընեն կամովի՞ն, իբրեւ վարձկա՞ն՝ դուրսէն Եկած թելադրանք՞ն, թէ՞ իրենց ապիկարութեան հետեւանքով՝ երթեք ալ կարեւոր չէ, որովհետեւ պատմութիւնը արդէն իսկ կ'արձանագրէ, որ Հայաստանը կորստեան սեմին հասաւ այս իշխանութեան օրով, անոր այլանդակ ճիգերով, որոնք Միաժամանակ ուղղուած էին ընդդիմադիրներու ճիգերուն վիժեցման...

၁၂၃

Երեւանի պատկերասփիլով
կայաններէն Ներկայացուող գրեթէ
բոլոր հարցագործութերը՝ քաղաքա-
կան, դիմանագիտական, տնտեսա-
կան եւ միջազգային մարզերու մաս-
նագետներու հետ (մեր խօսքը խկա-
կան մասնագետներու մասին է, եւ
ոչ թէ՝ իշխանութեան թմրուկը զար-
նող վարձկան-գիտոսիկներու), առ-
հասարակ աւարտին կը համինի հե-
տուեալ հարցումով։ «Ի՞չ պէտք է
ընել, որպէսզի կասեցնենք գահավեժ
անկումը, փորձենք վերականգնել
ընական ընթացքը եւ վերագտնել
մեր իրաւունքներն ու շահերը
պաշտպանելու, անոնց վերատիրա-
նալու ճամբար»։

Պատասխանսերուն սԵ տիրապետող և ախաղատվթիւն մըն է (ն՛չ միակը) այն, որ պետք է հաւաքագրես ուժերը, կարողութիւններն ու կարողականութիւնները, միացնենք ձեռքերը եւ գործենք յստակ տեսլականով։ Իբրւ մեկսակէտ՝ գործէ միաձայնութիւն կը տիրէ այն առաջադրանքին շուրջ, թէ այս իշխանութիւնը ահաւոր աւեր գործած է, հասած ենք անդառնալիի սահմաններուն, հետեւաբար՝ պետք է ալյապաղ հեռանայ (այս պահանջը կը կրկնուի 3 տարիէ ի վեր, սակայն բազմաթիւ փորձեր վիճեցան), հուսկ՝ այս աղետաբերներուն հեռացնումը միայն առաջին քայլն է հագար ու աւելի մղոն ճամբուն վրայ։

Բացի հշխանականներէն ու
անոնց շահակիցներէն՝ զանգուա-
ծին համար ալ այս է Միակ ընտրան-
քը: Իսկ թէ ինչպիս՞ գործնական
քայլերու պետք է դիմել՝ ներկայա-
ցուած կարծիքները կը կազմեն բե-
կորներով կազմուած գունագեղ
խճանկար մը, որ կը կարօտի հա-
մալրման, ամբողջականացման եւ,
աւելի՛ կարեւորը՝ ծրագիրը իրակա-
նացնոր ԳՈՐԾի:

Դացագությունը կազմութեան մասին՝ մեր լաշորոր սիլվակով:

Ի՞նչ կ'ըսէն պստղեռք

Խոյ



Նոր սպատակներ պիտի հետապնդեք եւ յարաբերութիւններ պիտի մշակեք նոր մարդոց հետ: Շաբաթը լի է հաճելի անակնկալնով:

Ցուլ



Նիւթական գետնի վրայ բարելաւում պիտի ունենաք: Ձեր ընկերները բարձրօրեն պիտի գնահատեն ձեր ցուցաբերած զոհողութիւնները:

Երկուորեակ



Այս շաբաթ սիրային յարաբութիւնն մը խորապես պիտի յուզէ ձեզ: Մեծ անակնկալ մը չափազանց պիտի ուրախացնէ ձեր հոգին:

Խեցգետին



Ձեր տան մէջ նորութիւններ տեղի պիտի ունենան: Յեռաւոր երկրն սպասուած լուր մը շուտով պիտի ստանաք եւ հոգեպես խաղաղիք:

Առիւծ



Ձեր կատարած բազմաթիւ աշխատանքներուն պատուղ ի վերջոյ պիտի քաղէք: Բնութեան մէջ հաճելի պահեր պիտի ունենաք եւ կազդուրուիք:

Կոյս



Ուշաբութիւն դարձուց՝ ձեր ծախսած գումարներուն, որոնք յաճախ անհամար են: Վերջերս անհրաժեշտ է հետեւի նաեւ սննդականնի մը՝ առողջ մնալու համար:

Կշիռ



Փոփոխութիւններով հարուստ շրջան մը կը սպասէ ձեզի: Բարեկամներ պիտի աշակցին ձեզի: Մի մտահոգուիք:

Կարին



Ձեր նիւթական վիճակը պիտի բարելաւուի եւ ընտանեօք մէջ պատուի մը պիտի կազմակերպէք: Պատրաստուցե՛ք:

Աղեղնաւոր



Նոր ընկերներ պիտի ունենաք ձեր նոր գործին մէջ: Մարդիկ պիտի գնահատեն ձեր պարկեշտութիւնն ու աշխատասիրութիւնը:

Այծեղիւր



Յարազատ անձ մը վիրաւորական խօսքը պիտի լուր եւ սրտնեղիք: Ձեր կատարած գործերը նախանձելի են: Յարատեւցե՛ք:

Զրիսու



Այս շաբաթ հոգեպես պիտի նորոգուիք եւ ձեր կատարած գործերուն պատուղ պիտի քաղէք: Յամբեցնեցե՛ք:

Զուլ



Նոր պարտականութիւններ պիտի ստանձնեք եւ յաջողութեամբ պասկեք զանոնք: Ձեր ձիրքերը գնահատելի են:



ԾԱՂԱԶԱՐԴԻ ՏՕՆԻ ԽՈՐԴՈՒՐԴ

Տօները ծոնունդ առաջ են մարդկութեան ծոնունդին հետ՝ կարեւոր տեղ գրաւելով ընկերութեան կեանքին մէջ:

Տօն կը նշանակէ հանդիսաւոր, հանգիստ ու ազատ ոչ-աշխատանքային օր: Տօները ունին կանունակարգուած ծիսական արարողակարգ, ինչպէս նաև բարյարաստիարակչական նշանակութիւն:

Ս. Յարութեան տօնին նախորդող Կիրակին կը տօնենք Ծաղկազարդ՝ Զրիստոսի յաղթական մուտք երուսաղէմ: Յիսուսի մուտքը երուսաղէմ ժողովուրդը խանդավառութեամբ ընդունած է՝ Զրիստոսը դիմաւորած ծիրենիի ճիւղերով:

Ծաղկազարդ կը նշանակէ ծաղիկներով զարդարուած: Տօնի անուանումն իսկ կը վկայէ, որ անգարնան գալուստը աւետող տօն է:

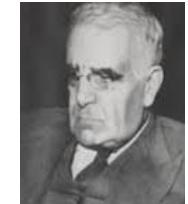
Ծաղկազարդը, ուրեմն, գարնան սկիզբը աւետող եկեղեցական եւ ժողովրդական տօն է:

Մարդիկ այդ առիջով իրենց տուններուն ու բակերը կը գարդարեն ուրենի կամ ծիրենիի օրինուած ծիրենով՝ պահպանուելու համար փոթորկներեն եւ բուքեն: յետոյ զանոնք կ'այրեն եւ մոխիրը կու տային հովին՝ փորձանըներեն հեռու մնալու հաւատոցով:

Ծաղկազարդը մասունկերու եւ երիտասարդներու տօն է նաեւ: Այդ օրը բոլորը կը հանգին իրենց տօնական առաւելաբր սպահակ հագուստները, փոթորդը զարդարուն մոմերով կ'ուրորին եկեղեցի եւ կը մասնակցին թափօրին:

Ծաղկազարդի յետմիջօրեն կը կատարուի դուրբացեքի արարողութիւնը, կը բացուին եկեղեցիներու խորաններու վարագոյնըները: Դուռը կամ վարագոյնը կը խորիրանշեն Երկինքի Արքայութեան դժունը, որոնցմբ դուրս գտնուող ժողովուրդը Աստուծուն կը խնդրէ, որ Արքայութեան մտնել արտօնէ:

Այդ օրերուն եկեղեցին կը յիշէ Յիսուսի երկրաւոր կեանքի վերջին ընթրիքը, մատնութիւնը, չարչարանքը, խաչելութիւնն ու թաղումը:



Ժաւարշ Քրիստոս

ԾԱՂԱԶԱՐԴ

Սաքելու համար:

Եւ սակայն, տակաւին կը մնան մոխիրին տակ թաղուած կայծեր:

Այն ինչ հարթուած չէ եւ հայկական Ծաղկազարդ կը պայտի իր համն ու հոտը, ամեն ուր որ համրանք մը ունինք:

Ծաղկազարդ և Զատիկ միեւնոյն ատեն քընութեան օրեր են ամենուս համար, քանի որ կը գուգադիակին Յայաշինց Սարսափներու տարեարձին:

Արդարեւ, այս օրերուն եր որ Գագանը կը սրբ դանակը եւ կ'ալարեր իւղոտ խեղեղաբար, իրականացնելու համար իր դարաւոր երազը, - Կա՞ն դուն, կամ ես...

Անոնք որ վկաներն եղած են հայասպան Արհակիքնեն եւ անոնք որ լսած կամ կարդացած են, անշուշտ կ'ըմբռնեն թէ Ծաղկազարդը եւ Զատիկը ուրիշ խորհուրդներ ալ ունին, մեզի համար:

Երկու տօները մեզի կը յիշեցնեն ոչ միայն անդամանելի փուլգումը, այլև կ'ուսուցանեն չարիքին տոկալու հմաստութիւնը:

Այդ իմաստութեան հիմնական տարրերը կը կազմեն քաջութիւնը եւ հաւատօք:

Քաջութիւն՝ հարուածին հարուածին պատասխանելու եւ հաւատութիւնը:

Այս օրուն կը յիշէ Յիսուսի կեանքի մուտքը Երազը, - Կ'յու կ'ուսուցանէ, նաեւ, մեր դարաւոր պատմութիւնը, իր զարդարելի եւ եւելեներով:

Այլապէս, տժգոյն ձեւակերպութիւնը մը դարձ պիտի զլլային Ծաղկազարդը:

Յայ եկեղեցին ազգայնացուցած է շատ մը միջազգային տօներ, անոնց տալով հայաշուն, ինընուրոյն եւ աւելի ճկուն բովանդակութիւն:

Ուր եր որ կարենայինք ըմբռնել այդ նրբութիւնները, աւելի երկար դիմանալու համար օտարութեան փորձութեանը...



ՏԵՂԱԿԱՆ

ԼՈՒՐԵՐ ՍՈՒՐԵՈՅ ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԵՆ

-Սուրելիոյ Պատրեթի տղոց Բ. դասակարգի ախոյեանութեան մրցումներուն, ՀՄԸՄ-ի պատրեթի տղոց խումբը կարեւոր յաղթանակ մը արձանագրելով յաջողեցաւ 88 - 63 արդինքով պարտութեան մատնել Լաթաքիային ժամանած ։ Հըթթիւն խումբը Մրցումին ներկայ էին մեծաթիւ ՀՄԸՄ-ական համակիրներ, որոնք առաջին վայրեանեն քաջալերեցին խումբը եւ թափ տուին խաղողներուն։ Մրցումի լաւագոյն խաղողն էր ՀՄԸՄ-ի խմբապետ Սեպուհ Խարաճեան։



-Սուրելիոյ պատրեթի աղջկանց մրցումներուն, ՀՄԸՄ-ի խումբը պարտութեան մատնուեցաւ Պարատայէն՝ 69 - 65 արդինքով։ Վելցնենք, որ ՀՄԸՄ-ի կազմը կը պայքարի մաս ախոյեանութեան Ա. դասակարգին մէջ։

-Սուրելիոյ հաւաքականի արժանքինց մասնագէտ մարզիչ Յիջթոր Ջուփոր Շաբաթ օր յայտարարեց անուանացանկը հաւաքականի այն խաղողներուն, որոնց իրենց մասնակցութիւնը պիտի թերեւ Մինամարի դէմ տեղի ունենալիք հանդիպումին։ Հաւաքականի գլխաւոր քացականերն են Օմար Խերեյպինն ու Օմար Սոման։ Վելցնենք, որ սոյն կազմին առաջին անգամ ըլլայով մաս ախոյի կազմն Մահմետ Տաւուր, իլիա Հատայան եւ Նուհ Շամուռունը։ Հաւաքականին կը վերամիանայ նաեւ հայ խաղող Մարտիկ Մարտիկեան, որ վերջին խաղին բացակայած էր՝ վիրաւոր ըլլայուն պատճառով։

ՄԻԶԱՉԳԱՅԻՆ

ԶԵՄՓԻԾՆ ԼԻԿԻ ԵՐՐԱՓԱԿԻՉԻ ՎԻՃԱԿԱԶԳՈՒՄ ԱՐՁԱԿԱԳՐԵՑ ՂԵՏԱԳԵՐԱԿԱՆ ՄՐԴԻՒՄԸ

Անցեալ շաբթօնաւ ընթացքին տեղի ունեցաւ ֆութապոլի եւրոպական ԶեմփիԾն լիկի կիսաեզրափակիչ վիճակաձգութիւնը։ Վրդինքով հաստատուեցաւ հանդիպումը ուժեղ խումբերու, որոնց գլխաւորը եղաւ Ռեալ Մատրիտի եւ Մանչեսթրով Սիրիի միջեւ տեղի ունենալիք հանդիպումը։ Սոյն խումբերուն հանդիպումը նախատեսուած էր աւարտականին, սակայն անսկցմէ մէկը միայն մէծ հնարաւորութիւն ուներ համելու ախոյեանութեան։ Վիճակաձգումին հետեւանքով արձանագրուեցաւ նաեւ Պարսելոնա ընդդէմ Փարիզ Սալ Ժերման հանդիպումը։ Սպասիոյ Վթեթիք Մատրիտի մրցակիցը պիտի ըլլայ Պորխիս Տորթմոնտը, իսկ Կրտեսալ պիտի մրցի Պայերը Մինեխի հետ։ Կիսաեզրափակիչի առաջին հանդիպումները տեղի կ'ունենան 30 կայիին եւ 1 Մայիսին, պատասխան հանդիպումները՝ 7 եւ 8 Մայիսին։



Մինեխի հետ։ Կիսաեզրափակիչի առաջին հանդիպումները տեղի կ'ունենան 30 կայիին եւ 1 Մայիսին, պատասխան հանդիպումները՝ 7 եւ 8 Մայիսին։

Մարտ 4. 2024 11

ԽԱՉԲԱՌ (ՄԽ 480)

Պատրաստեց՝ Մարինա ԶիլԱրոչեան-Պողիկեան

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Հորիզոնական

- Ծիծաղ կամ ուրախութիւն նշանակող արական անուն։ Մեղուներու բոյն։
- Կրածելու յատուկ տեղեր։ Յակառակ՝ իրերայաջորդ տառեր։
- Վայրի աղաւնի։ Տարի մը անունը։
- Եւս։ Յակառակ՝ տառի մը անունը։
- Կասկած։
- Յակառակ՝ բարձր։ Ուղիղ։
- Իգական անուն։ Յակառակ՝ անձնական դերանուն։
- Անգլուի։
- Իգական անուն։ Յատատական պատասխան։
- Կրկուուածային։
- Գութ։ Յակառակ՝ աղբիւր։

Ուղարայեաց

- Անսասունի կուգ։ Ռազմախաղ։
- Տարածի միաւոր։ Ողբալ։ Զայնաւոր տառեր։
- Ոչխարներու խումբ։ Ղնդեր։
- Անվերջատառ՝ ակրայ։ Ահաւասիկ։ Յակառակ՝ թերեւ հով։
- Կատակերգութեան հեղինակ։
- Խռովիլ։ Տեսակցութիւն։
- Կրկուած ճայնաւորներ։ Յափի ճիչ։ Յակառակ՝ ցուցական դերանուն։
- 8-360։ Ցուցական դերանուն։ Կրկուուած ճայնաւորներ։
- Ցողնակերտ մասնիկ։ Անձնական դերանուն։ 4300։ Մէկը։
- Իրերայաջորդ տառեր։ Գազանի բոյն։
- Դիմա։ Յարսին քյոր փեսային նկատմամբ։ Փոքրացնող մասնիկ։
- Աւանդ, պատգամ։ Յակառակ՝ հանքային համեմ։ Իգական անուն։

ԽԱՉԲԱՌ (ՄԽ 479)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	ա	տ	ե	լ	ա	կ	ա	ռ	ա	թ	ա	թ
2	շ	ի	ր	ա	կ	կ	ո	ն	դ	ա	կ	կ
3	ի	ս	ա	կ	ն	դ			ե		ն	ա
4	ա	ն			կ	ո	ո		ր	կ	մ	
5	տ	ա	կ	ն	ո	ո	ւ	ր	ա	յ	ա	
6	ա		ա		ր	կ			շ	ա		
7	ն		ր		ա	մ			ի	ն		
8	ք	ա	ռ	ս	ս	ս		ճ	ա	զ	ա	ր
9	ո	ւ	օ	ն					ր			
10	գ	ա	ր	ս	ա	մ	ն	ա	հ	ա	ր	
11	ր	ի		ի	ս	կ			ւ	ո		
12	ե	տ	բ		ա	կ	ա	ն	ա	ւ	ո	

Երեսումբ	Երեսում	Չորեսում	Հինգեսում	Որրես	Ծրբութ	Կիրսկի
25/3	26/3	27/3	28/3	29/3	30/3	31/3
7°	17°	9°	19°	10°	21°	11°
				22°	23°	21°

ՆԱԽԱՏՈՆԱԿ Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԴՐԻՉԻ ՄՈՒՏՆԻ ՎԻՐԱՊ ՏՕՆԻ ԱՌԻԹՈՎ



Տասօրինութեամբ՝ Բերիոյ Յայոց Թեմի Բարեշան Առաջնորդ Գերշ. Տ. Մակար Սրբ. Արք. Աշգարեանի, Ուրբաթ, 15 Մարտ 2024-ին, յտսմիշօրեի ժամը 5:00-ին, Յալէայի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ վերանողուած Եկեղեցւոյ մեջ կատառուցաւ Նախատոնակի արարողութիւն՝ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի Մուտն ի Վիրապ տօնին արիթով, մասնակցութեամբ՝ Յոհան Տ. Արք. Պարիսանեանի, Յոհան Տ. Արք. Վարդան Արք. Գալաճեանի, Եկեղեցւոյ քահանայ հայրեռուն եւ հաւատացեալ ժողովուրիթին:

Նախատոնակի արարողութեան հոգեպարար Երգեցողութիւնը կատարեց Եկեղեցւոյ դպրաց դասը, դեկապարութեամբ բարձ. Գրիգոր սրբ. Տեղ Վարդանեանի: Աղօթքներով եւ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ հայրապետին չարչարակը սերուն եւ հաւատացեալ ժողովուրիթին:



Օրուան խորհուրդն սերկաներուն ուղղեց Յոհան Տ. Արք. Գալաճեանը, որ հայոց Երկրորդ լուսաւորիչ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի խոր վիրապ մուտքին եւ անոր կրած չարչարակներուն անդրադառնալով նշեց, թէ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչին շնորհիւ մեսք քրիստոնեայ դարձանք եւ Ս. Խաչին:



Լոյսը ծագեցաւ հայոց աշխարհին վրայ: Ան դիտել տուաւ, որ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ առանց յուսահատելու, խոր վիրապին մեջ 13 տարիներ հաւատքով սպասեց Տիրոջ, խաւարէն դուրս գալով լոյսին արժանացաւ եւ մերժեց կուռքերուն զոհ մատուցել:

Տայր սուրբ հրաւիրեց հաւատացեալները սուրբին օրինակին հետեւելով առանց տատամասելու պահել քրիստոնեական հաւատքը եւ բարեգործութեամբ շարունակել հոգեւոր պայքարը:

Տայր սուրբ հոգեկան ցնծութեամբ յայտնեց, թէ ՆՍՕՍ Արամ Ա. Վեհափառ Յայրապետին ծեռամբ առաջնորդ սրբազն հայր Արքութեան տիտղոսին արժանացած է: Ան Ներկաներէն խնդրեց, որ առօթեն Վեհափառ Յայրապետին եւ առաջնորդ սրբազն հայր համար եւ հայցեն Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ հայրապետին բարեխօսութիւնը:

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԴՐԻՉ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ՄՈՒՏՆԻ ՎԻՐԱՊ ՏՕՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՆՈՒՆ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒՅԹ ԵՎ ՎԵՐՈՐՆՈՒԿԱԾԵԿԵԴԱՅՆ ՄԵՋ

Տասօրինութեամբ՝ Բերիոյ Յայոց Թեմի Բարեշան Առաջնորդ Գերշ. Տ. Մակար Սրբ. Արք. Աշգարեանի, Կիրակի, 17 Մարտ 2024-ին, առաւտեան ժամը 9:30-ին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի մուտն ի Վիրապ տօնը հաւատացաւ Պատարագով յիշատակութեամբ Յալէայի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Վերանորոգուած Եկեղեցւոյ մեջ, ինչ հաւատացեալներու Ներկայական Վիրապ տօնը հաւատացաւ Առաջարագ մատուցեալ յաւուր պատշաճի քարոզեց Յոհան Տ. Արք. Վարդան Արք. Գալաճեանի:

Եթե Երկրաշարժին վերանորոգուած Եկեղեցւոյ օրինարեր կամարներուն Ներքեւ Եկեղեցւոյ դպրաց դասը, դեկապարութեամբ՝ դպրապետ Բարձ. Գրիգոր սրբ. Տեղ Վարդանեանի, Եկեղեցական նոր շապիկներով հանդիս եկաւ եւ հոգեպարար Երգեցողութեամբ տարբեր փայլը տուաւ արարողութեան:

Յայոց սուրբը իր քարոզին մեջ նշեց, թէ այսօր եզակի օր է, որիվ հետեւ գալստեան Երկու տօներ կը զուգադիպին նոյն օրուան մեջ: Առաջնորդ՝ Տիրոջ առաջին եւ Երկրորդ գալուստը, իսկ Երկրորդ՝ քրիստոնեական հաւատքին եւ ճշմարիտ կրօնքին Յայաստան աշխարհ գալուստը:

Յայոց սուրբը դիտել տուաւ, որ Գալաճեան Կիրակին առիթ է խորհրդածելու մեր վարած կեանքին մասին եւ մեր մտքին մեջ ունենալու կատունու ահաւոր դատաստանին հեռանկարը:

Տայր սուրբը անդրադառնալով Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ հայրապետի կեանքին, անոր անդրդուելի հաւատքին, կրած չարչարակներուն եւ 13 տարի խոր վիրապին մեջ աղօթքով Եյոյսով Տիրոջ սպասելուն, աղօթեց, որ հայրապետին հաւատքը լոյսը շողայ իւրաքանչիւրիս թանձրացած եւ խաւարած միտքերուն, հոգիներուն եւ սրտերուն մեջ:

Տայր սուրբը առաջնորդ սրբազն հօր եւ Թեմի ժողովականութեան անունով շնորհաւորեց Գրիգոր անունը կրողները եւ գնահատեց Եկեղեցւոյ



քահանայ հայրելը, թաղական խորհուրդը, արքատախնամը, տիկնակ եւ քարոզական յանձնախումբերը, դպրապետը, սարկաւագներն ու դպիրներ՝ իրենց Եկեղեցանուեր ծառայութեան համար:

Ապա, Արք. Տ. Արքակ Ա. Զին. Ալաճաճեան Եկեղեցւոյ մեջ ընտանիքին անունով շնորհաւորեց Բերիոյ Յայոց Թեմի Բարեշան Առաջնորդ Գերշ. Տ. Մակար Սրբ. Արք. Աշգարեանը, Վեհափառ Յայրապետին կողմէ Արքութեան տիտղոսին արժանանալուն ուրախ առիթով եւ քաջառողջութեամբ ու արեւատութեամբ լցոն օրեր եւ Երկար տարիներու ծառայութիւն մաղթեց սրբազն հօր եւ Վեհափառ հայրապետին, ինչպէս նաեւ ան շնորհակալութիւն յայտնեց պատարազի հայր սուրբին:

Աւարտին, Յոհանեական պատու կատարուեաւ Նսշեցեալներու հոգիներուն խաղաղութեան համար:

Մարինա ԶիլԱրօնեան-Պողիկեան